

## **Zmluva č.66/2016**

o nájme priestoru na umiestnenie stánku, uzatvorená v Nových Zámkoch  
dňa 25.5.2016 účastníkmi:

**Prenajímateľ:** **NOVOVITAL**  
Hlavné námestie 7, 940 35 Nové Zámky  
Zastúpený Ing. Ľudovít Lebó – riaditeľ organizácie  
IČO: 34014721  
IČ DPH: SK 2020143191  
Bankové spojenie: SK85 0200 0000 0000 2453 1172

**Nájomca:** **Invest Group Veľký Meder s.r.o.,**  
Komárňanská 47, Veľký Meder 932 01, t.č.: 0917 905 023  
IČO: 46305084  
DIČ: 2023323995  
IČ DPH : SK2023323995  
Zastúpená: Csaba László, konateľ spoločnosti  
zapísaný v Obchodnom reg. OS Nitra oddiel : sro, vložka č. 29654/N

**t a k t o:**

### **I.**

#### **Predmet a účel nájmu**

- 1) Predmetom nájmu je plocha na umiestnenie prenosného stánku v areáli termálneho kúpaliska Štrand Emila Tatáríka v Nových Zámkoch na ulici Bezručova č. 21, ktorý prenájomca spravuje pre vlastníka mesto Nové Zámky.
- 2) Účelom používania prenosného stánku je poskytovanie služieb predaj miešaných nápojov, návštevníkom termálneho kúpaliska za podmienok ďalej uvedených v tejto zmluve.

### **II.**

#### **Práva a povinnosti prenájomcu a nájomcu**

- 1) Prenajímateľ sa zaväzuje prenechať nájomcovi premet nájmu na užívanie na dohodnutý účel.
- 2) Prenajímateľ sa zaväzuje, že umožní nájomcovi a jeho zamestnancom na základe tejto zmluvy voľný prístup do prenajatého zariadenia na základe osobitného povolenia na vstup do areálu kúpaliska.
- 3) Nájomca sa zaväzuje prenajaté priestory prevádzkovať na vlastné náklady a vo vlastnej réžii. Zároveň sa zaväzuje zabezpečiť, že predmetné zariadenie bude otvorené v tej dobe, kedy bude areál kúpaliska otvorený pre verejnosť ( t.j. jún a september od 10,00 hod do 20,00 hod. a júl a august od 10,00 hod do 20,00 hod.). Po uplynutí uvedených hodín po ukončení prevádzky kúpaliska je povinný zabezpečiť poriadok v okolí predajného stánku minimálne do vzdialenosti 10 m tak, aby zamestnanci prenájomcu mohli nerušené vykonať čistiace a upratovacie práce v ďalších priľahlých priestoroch.
- 4) Prenajímateľ nájomcovi poskytuje výnimku z povinnosti uvedenej v čl. II. ods. 3. tejto zmluvy, pokiaľ ide o dennú prevádzku predajného stánku v prípadoch, keď v areáli letného kúpaliska budú organizované kultúrno-spoločenské podujatia po prevádzkovej dobe letného kúpaliska uvedenej v čl. II. odseku 3. tejto zmluvy. V takomto prípade je prevádzkovanie predajného stánku nájomca povinný dohodnúť sa s organizátorom kultúrno-spoločenského podujatia osobitnou zmluvou, ktorej predmetom bude záväzok nájomcu predávať v čase konania kultúrno – spoločenského podujatia len tovar, čo sa týka druhu a značky, ktorý určí organizátor kultúrno – spoločenského podujatia. V prípade, že takáto zmluva nebude uzatvorená, nájomca nemá právo prevádzkovať predajný stánok mimo prevádzkovej doby

letného kúpaliska. Prenajímateľ sa zaväzuje pri rokovaní o uzavretí zmluvy s organizátorom spoločenského podujatia navrhnúť mu prijatie záväzku vyplývajúceho z tejto zmluvy uzavretej s nájomcom predajného stánku, tak že od neho nebude vyžadovať úhradu za prenajatú plochu stánku, nakoľko si je vedomí toho, že túto úhradu dohodol s prenajímateľom areálu, ktorý má na ňu nárok.

- 5) Účel nájmu bude nájomca vykonávať v rozsahu živnostenského (koncesného) oprávnenia v nadväznosti na ustanovenia živnostenského zákona. Dodržiavať bude podmienky stanovené v záväznom nariadení Štátneho zdravotného ústavu v Nových Zámkoch, bezpečnostné a iné predpisy, súvisiace s výkonom predmetnej činnosti. Za nedostatky, zistené kontrolnými orgánmi zodpovedá nájomca.
- 6) Prenajímateľ a nájomca sa dohodli na tom, že za BOZP – bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci a za PO – ochranu pred požiarom zodpovedá nájomca nebytového priestoru. V prípade ochrany pred požiarom plní nájomca povinnosti právnických osôb a podnikajúcich fyzických osôb podľa §§ 4-6 zákona č. 314/2001 Zb. o ochrane pred požiarom.
- 7) Nájomca zodpovedá za škody ( prípadne ušlý zisk) na majetku prenajímateľa, resp. tretích osôb (návštevníkov termálneho kúpaliska) spôsobené porušením zákonov, nariadení a dohodnutých ustanovení tejto zmluvy platných pre predmet činnosti nájomcu.
- 8) Nájomca berie na vedomie, že prenajímateľ má poistený z titulu udalosti len objekt vo svojej správe. Zodpovednosť za následky prípadnej živelnej udalosti v dôsledku odcudzenia a pod. na vnesenom inventári, zariadení a tovare znáša nájomca. Za zariadenie predajného stánku a inventár v správe prenajímateľa po dobu nájomného vzťahu podľa tejto zmluvy nesie zodpovednosť nájomca. Prenajímateľ nezodpovedá nájomcovi za škodu na jeho majetku na veciach a tovare, ktoré nájomca vniesol za účelom podnikateľskej činnosti a rovnako tak nezodpovedá za veci, ktoré po ukončení platnosti tejto zmluvy nájomca zanechal v priestore predajného stánku alebo v stánku samom.

### III.

#### Nájomné, úhrada služieb – splatnosť

- 1) Nájomné za predajné miesto predstavuje sumu vo výške **600 € + 20% DPH = 720€** za obdobie platnosti tejto zmluvy.
- 2) Nájomca sa zaväzuje zaplatiť dohodnuté nájomné pri podpise tejto zmluvy.
- 3) Nájomca sa zaväzuje zaplatiť okrem nájomného podľa čl. III. odseku 1) a 2) tejto zmluvy prenajímateľovi poplatok za služby s nájmom spojené: vodné a stočné, dodávka elektriny, vody, v sume **50 € s DPH**. Uvedený poplatok je splatný pri podpise tejto zmluvy.
- 4) Za deň úhrady nájomného a zálohy sa považuje termín, v ktorom došlo k pripísaniu platby na účet prenajímateľa v peňažnom ústave.

### IV.

#### Doba nájmu a ukončenie nájmu

- 1) Zmluvné strany túto zmluvu uzatvorili na dobu určitú a to počas trvania letnej sezóny 2016, v priebehu ktorej sa bude prevádzkovať kúpalisko, v ktorého areáli o sa predmet nájmu nachádza.
- 2) Dňom ukončenia prevádzky kúpaliska sa nájomca zaväzuje prenajatý priestor odovzdať prenajímateľovi v stave v akom ho prevzal do nájmu, v najhoršom prípade v stave, ktorý zodpovedá obvyklému opotrebeniu po dobu nájmu a účelu užívania.
- 3) V prípade ak nájomca nedodrží podmienky podľa odseku 2. tohto článku je povinný prenajímateľovi zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške **150 €**, ktorá bude vyfakturovaná po vyúčtovaní záloh za služby.
- 4) Prenajímateľ môže vypovedať túto zmluvu s okamžitou platnosťou ak:
  - a. nájomca užíva prenajatý priestor v rozpore s touto zmluvou,
  - b. nájomca nedodrží termín úhrady nájomného, alebo zálohy na úhradu služieb.

- c. nájomca napriek písomnému upozorneniu hrubo porušuje prevádzkový poriadok termálneho kúpaliska
- d. nájomca po sťažnostiach návštevníkov resp. zákazníkov na poskytované služby nájomcom aj napriek písomnému upozorneniu nezjedná okamžitú nápravu.

Platnosť nájomnej zmluvy v týchto prípadoch zaniká dňom doručenia písomnej výpovede nájomcovi. Pri vypovedaní zmluvy podľa tohto odseku prenajímateľ zakáže vstup nájomcovi do areálu kúpaliska za účelom podnikateľskej činnosti a odoberie mu povolenie k vstupu.

- 5) Nájomca môže vypovedať túto nájomnú zmluvu pred uplynutím lehoty platnosti, ak:
  - stratí spôsobilosť prevádzkovať činnosť predajného stánku podľa osobitných predpisov
- 6) Platnosť tejto zmluvy zaniká dorúčením písomnej výpovede prenajímateľovi.

## **V.**

### **Osobitné ustanovenia**

- 1) Nájomca je povinný dbať o to, aby na priestore nájmu nevznikla škoda a nedošlo k nadmernému opotrebeniu počas trvania doby nájmu. Škody, ktoré nájomca spôsobí na prenajatých a užívaných priestoroch je povinný odstrániť na vlastné náklady.
- 2) Nájomca je ďalej povinný vnesený inventár a tovar poistiť na vlastné náklady a v prípade zanedbania tejto povinnosti zodpovedať v celom rozsahu za vzniknutú škodu.
- 3) Nájomca nie je oprávnený dať prenajaté priestory do podnájmu ani do faktického užívania tretím osobám.

## **VI.**

### **Záverečné ustanovenie**

- 1) Akékoľvek zmeny tejto zmluvy vyžadujú formu písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 2) V prípadoch, ktoré táto zmluva nerieši menovite, bude sa postupovať podľa príslušných ustanovení zákona č. 116/1990 Zb. v znení zmien a doplnkov a podľa príslušných ustanovení obchodného zákonníka.
- 3) Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým dohodou.
- 4) Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
- 5) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 6) Táto zmluva je vyhotovená vo dvoch exemplároch s platnosťou originálu, každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.
- 7) Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a že táto, tak ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne, úplne a slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Nových Zámkoch dňa 25.05.2016

.....  
nájomca

.....  
prenajímateľ